

Premières lectures Monde
Arabe

[La Casquette à trous]

القُبْعة المَثقوبة

23 novembre 2020

Langue : arabe
Auteur : Oulya Setti
Illustrateur : Camilla Zaza
Traducteur : Samar Mahfouz Barraï
Lieu d'édition : Beyrouth
Éditeur : Samir
Année d'édition : 2020
Collection : Zarif zarif
Nombre de pages : 29 p.
Illustration : Couleur
Format : 14 x 18 cm
ISBN : 978-614-443-708-7
Âge de lecture : À partir de 7 ans
Prix : 6 €



Parler avec les autres est difficile pour Idriss. À 7 ans, il est d'une timidité malade... Mais il voudrait tellement faire plaisir à sa mère et sortir de sa coquille ! Voilà qu'un jour un vieux monsieur lui prête une casquette miteuse à trous, qu'il devra porter sur la tête jusqu'à ce qu'il se sente prêt à la rendre. Face aux moqueries des enfants, Idriss élève la voix pour se défendre... Et se dévoile sous un nouveau jour. La casquette serait-elle vraiment magique ? Une petite lecture agréable pour parler délicatement de timidité. Fidèle à sa politique éditoriale, la maison d'édition Samir nous propose deux versions du même livre, l'une – le texte original - en français, et l'autre en arabe, dans une traduction fluide et entièrement vocalisée.

Étiquettes

Amis et relations

casquette

mystère

Timidité